

Horizont 2015 : ein Forum für die Schweizer Archäologie = Horizons 2015 : un forum pour l'archéologie suisse = Orizzonti 2015 : un forum per l'archeologia svizzera

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: Article

Zeitschrift: **as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera**

Band (Jahr): **32 (2009)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-109994>

Nutzungsbedingungen

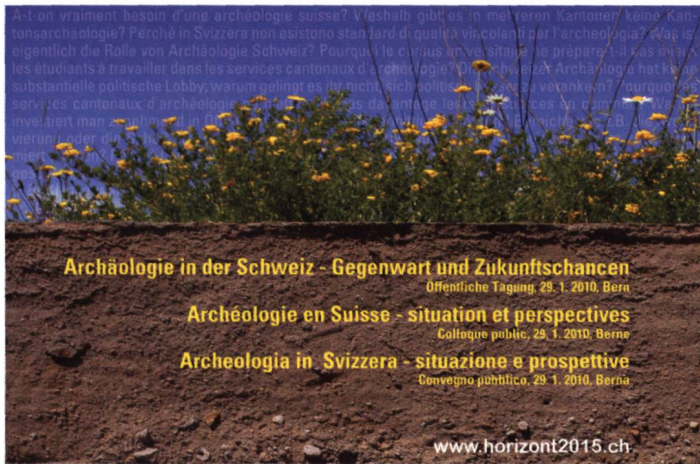
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Horizont 2015 – Ein Forum für die Schweizer Archäologie
Horizons 2015 – Un forum pour l’archéologie suisse
Orizzonti 2015 – Un forum per l’archeologia svizzera

Wieso wissen viele Leute immer noch nicht wirklich, was Archäologen tun?

Weshalb gibt es in sieben Kantonen immer noch keine eigene Kantonsarchäologie?

Weshalb sind Studienabgänger oft nicht für die Arbeit in den Kantonsarchäologien gerüstet?

Weshalb hat die Schweizer Archäologie keine substantielle politische Lobby?

Wie können wir dem Vorwurf entgegen wirken, mit unseren Anliegen nur die Entwicklung der Wirtschaft durch Bauverzögerungen und Vorschriften zu bremsen?

VertreterInnen verschiedener Organisationen, die in der Schweizer Archäologie tätig sind, wurden aufgefordert, uns einige kritische Fragen zu ihrem Tätigkeitsfeld mitzuteilen: solche, die ihnen öfters gestellt worden sind, aber auch solche, die sie gerne selbst Kolleginnen und Kollegen stellen würden. Eine kleine Auswahl dieser Fragen steht am Anfang dieses Textes. Die Archäologie in der Schweiz erfreut sich heute einer breiten institutionellen Abstützung und ist in der Öffentlichkeit präsent wie selten zuvor. Und trotzdem sieht sie sich mit einer breiten Palette von Herausforderungen konfrontiert: anhaltender Bauboom, Spardruck seitens der Kantone und des Bundes, eine föderale Struktur, welche die kantonsübergreifende Zusammenarbeit erschwert.

Die lückenhafte Vernetzung der betroffenen Akteure – Kantonsarchäologien, Universitäten, Berufsverbände, regionale Zirkel und national tätige Organisationen – erschwert die Suche nach Antworten auf diese Probleme. Das Projekt Horizont 2015 stellt für einen Zeitraum von fünf Jahren eine informelle Plattform zur Verfügung, auf der sich die Akteure der Schweizer Archäologie struktur- und institutionsübergreifend austauschen und gemeinsame Visionen und Strategien für die Zukunft entwickeln können.

Die Eröffnungsveranstaltung findet am **29. Januar 2010** an der **Universität Bern, Aula 210**, statt.

Im Rahmen der öffentlichen Tagung stellen VertreterInnen verschiedener Gruppierungen, Organisationen und Institutionen der Schweizer Archäologie ihren Bereich vor. Dabei nehmen sie insbesondere zu drei Themen Stellung: Aufgabe und Struktur ihrer Organisation, politische und rechtliche Aktivitäten, Öffentlichkeitsarbeit. Den zweiten Teil der Veranstaltung bildet ein Diskussionsblock, in dem Reflexion und Gedankenaustausch im Vordergrund stehen. Dabei sollen die wichtigsten Herausforderungen identifiziert, Prioritäten gesetzt und Zukunftsperspektiven im Konsens erarbeitet werden. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen. Eintrittspreis (inkl. Zwischenverpflegung): regulär CHF 30.-, ermässigt (Studierende, AHV/ALV-Bezüger) CHF 15.-. Nähere Informationen zum Projekt Horizont 2015 und zum Programm der Eröffnungsveranstaltung finden Sie auf der Webseite www.horizont2015.ch (die entsprechenden Unterlagen können auch per Post unter folgender Adresse angefordert werden: Trägerverein Horizont 2015, Mühlemattstrasse 54, 5000 Aarau).

Das Projekt Horizont 2015 wird von folgenden Organisationen mitgetragen und unterstützt:

- Arbeitsgruppe für experimentelle Archäologie der Schweiz AEAS –
- Arbeitsgemeinschaft Historische Anthropologie der Schweiz AGHAS –
- Arbeitsgemeinschaft Prospektion AGP –
- Arbeitsgemeinschaft für die Urgeschichtsforschung in der Schweiz AGUS –
- Arbeitsgemeinschaft für die provincialrömische Forschung in der Schweiz ARS –
- Archäologie Schweiz AS –
- Archäologiestudierende der Schweiz ASS –
- ICOMOS Schweiz –
- Inventar der Fundmünzen der Schweiz IFS –
- Konferenz Schweizerischer Kantonsarchäologinnen und Kantonsarchäologen KSKA –
- Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung NIKE –
- Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Fundmünzen SAF –
- Schweizer Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie SAKA –
- Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit SAM –
- Schweizerische Gesellschaft für historische Bergbauforschung SGHB –
- Schweizerische Gesellschaft für orientalische Altertumswissenschaft SGOA –
- Schweizerische Landesmuseen SLM –
- Vereinigung des archäologisch-technischen Grabungspersonals der Schweiz VATG –
- Vereinigung der Freunde antiker Kunst

Comment se fait-il que si peu de gens sachent vraiment ce que font les archéologues?

Pourquoi y a-t-il encore sept cantons sans service archéologique cantonal?

Pourquoi y a-t-il un tel décalage entre le savoir théorique dispensé dans les universités et le travail concret dans les services archéologiques cantonaux?

Pourquoi l'archéologie suisse ne parvient-elle pas à se créer un lobby politique digne de ce nom?

On nous accuse souvent de ralentir l'essor économique par des prescriptions restrictives et de provoquer des retards dans les délais de construction: comment contrer ce reproche?

Des représentants de diverses organisations actives en archéologie ont été sollicités pour dresser un catalogue des questions et critiques adressées à leur domaine respectif – celles qui leur sont régulièrement posées d'une part, celles qu'eux-mêmes souhaitent poser à leurs collègues d'autre part. C'est un extrait de ce catalogue qui figure en exergue de cette page.

L'archéologie suisse peut actuellement se targuer d'un large soutien institutionnel et est plus présente que jamais dans les médias. Elle se trouve pourtant confrontée à tout un éventail de défis: boom persistant dans la construction, pression fiscale cantonale et nationale, structure fédérale limitant les coopérations inter cantonales.

Le réseautage imparfait des milieux concernés – archéologies can-

tonales, universités, associations professionnelles, cercles locaux et groupements nationaux – handicape toute recherche de réponse à ces questions. Le projet HORIZONS 2015 propose, pour une durée de cinq ans, une plateforme informelle qui devrait permettre à tous les acteurs de l'archéologie suisse de partager leurs idées afin d'élaborer de concert des projets et des stratégies communes, au-delà des limites structurelles et institutionnelles.

L'inauguration de ce forum est fixée au **29 janvier 2010** à l'**Université de Berne, Aula 210**.

Dans le cadre d'un colloque public, des représentants de divers groupes de travail, associations et institutions actives en archéologie exposeront brièvement la situation dans leur domaine. Ces rapports seront organisés autour de trois thèmes principaux: buts et structures de chaque organisation, activités politiques et juridiques, efforts de vulgarisation. La seconde partie sera consacrée à un débat public centré sur la réflexion commune et l'échange constructif d'idées. Ce débat devrait déboucher sur un consensus en ce qui concerne la reconnaissance des défis les plus importants à relever, les priorités à établir et les perspectives d'avenir de l'archéologie suisse.

La manifestation est ouverte à tous. Frais d'inscription: CHF 30.- (tarif plein), CHF 15.- (étudiants, bénéficiaires AVS/AI, etc.).

Vous trouverez toutes les informations complémentaires et le programme détaillé de la manife-

Le projet Horizons 2015 est soutenu par les organisations suivantes:

Groupe de travail suisse en anthropologie historique AGHAS – Association pour l'archéologie romaine en Suisse ARS – Archéologie Suisse AS – Association suisse des archéologues cantonaux ASAC – Association suisse d'archéologie classique ASAC – Association suisse des étudiants en archéologie ASEA – Association suisse des techniciens en fouilles archéologiques ASTFA – L'Association des amis de l'art antique – Groupe de travail pour l'archéologie expérimentale

en Suisse GAES – Groupe de travail pour les recherches préhistoriques en Suisse GPS – Groupe de travail prospection GTP – Groupe suisse pour l'étude des trouvailles monétaires GSETM – ICO-MOS Suisse – Inventaire des trouvailles monétaires en Suisse ITMS – Musées nationaux suisses MNS – Centre national d'information pour la conservation des biens culturels NIKE – Groupe de travail suisse pour l'archéologie du Moyen-Age et de l'époque moderne SAM – Société suisse pour l'étude du Proche-Orient ancien SEPO – Société suisse d'histoire des mines SSHM.

station sur le site internet www.horizont2015.ch. Vous pouvez aussi vous faire envoyer les documents, sur demande, en vous adressant à: Trägerverein Horizont 2015, Mühlemattstrasse 54, 5000 Aarau.

L'archeologia svizzera può attualmente vantare un largo sostegno istituzionale ed è più presente che mai nei media. Essa si trova tuttavia confrontata a una serie di sfide: la costante espansione edilizia, la pressione fiscale cantonale e nazionale, una struttura federale che limita cooperazioni a livello cantonale. La mancanza di un coordinamento efficace tra i vari settori – servizi archeologici cantonali, università, associazioni professionali – penalizza la ricerca di risposte a queste problematiche. Con il patrocinio delle maggiori istituzioni del settore, il progetto Orizzonti 2015 propone, per la durata di cinque anni, una piattaforma informale per consentire uno scambio d'idee tra tutti i protagonisti dell'archeologia svizzera. Tale scambio è finalizzato a sviluppare progetti

e strategie comuni, superando limiti strutturali o istituzionali.

L'inaugurazione di quest'iniziativa è prevista il **29 gennaio 2010** presso l'**Università di Berna, Aula 210**.

Nel corso di un colloquio, i rappresentanti di diversi gruppi di lavoro, d'associazioni e istituzioni attive nell'archeologia avranno l'opportunità di presentare brevemente la situazione del proprio settore. La seconda parte prevede un dibattito pubblico su quali siano le principali sfide da affrontare, le priorità e le prospettive dell'archeologia svizzera. La manifestazione è aperta a tutti. Quota d'iscrizione: CHF 30.- (tariffa piena), CHF 15.- (studenti, AVS/AI, ecc.). Informazioni e un programma dettagliato della manifestazione possono essere consultati sul sito internet www.horizont2015.ch. E' possibile inoltre richiedere la documentazione all'indirizzo seguente: Trägerverein Horizont 2015, Mühlemattstrasse 54, 5000 Aarau.

as. gratuliert

Der «European Archaeological Heritage Prize 2009» wurde am 15. September an Ulrich Ruoff, alt Stadtarchäologe von Zürich, verliehen. Die offizielle Übergabe fand im Rahmen der Eröffnungsfeier zur 15. Jahrestagung der European Association of Archaeologists EAA in Riva del Garda (15.-20.09.09) statt. Ulrich Ruoff ist der elfte Preisträger und der erste aus der Schweiz. Nach der Verleihung der Ehrendoktorwürde der Universität Neuchâtel 2003 ist der European Archaeological Heritage Prize eine weitere Würdigung des archäologischen Lebenswerks von Ulrich Ruoff. In der Begründungsurkunde werden insbesondere seine breit anerkannten Verdienste im Bereich der Unterwasser- und Feuchtbodenarchäologie von Binnengewässern sowie seine methodischen Entwicklungen zur Dendrochronologie erwähnt. Die hohe Qualität der schweize-

rischen Unterwasserarchäologie und ihre weltweite Anerkennung beruht zu grossen Teilen auf der Arbeit von Ulrich Ruoff als Stadtarchäologe in Zürich. Die Gesellschaft für Schweizerische Unterwasserarchäologie reiht sich ein in die Reihe der Gratulanten und beglückwünscht ihr langjähriges Gründungs- und Vorstandsmitglied zu dieser bedeutenden Auszeichnung.

Details zum Preis und die vollständige Begründung der diesjährigen Preisverleihung siehe www.e-a-a.org/herprizeform.htm. Die Abbildung zeigt Willem Willems (NL), Ibrahima Thiaw (Botswana), Anthony Harding (GB), Ulrich Ruoff (von links nach rechts) anlässlich der Preisverleihung (Photo F. Lüth).

Félicitations d'as.

Le 15 septembre dernier, le European Archaeological Heritage Prize 2009 a été attribué à Ulrich Ruoff, ancien archéologue de la Ville de Zurich. La remise officielle de ce prix a eu lieu

lors de l'ouverture du 15^e colloque annuel de l'European Association of Archaeologists (EAA) à Riva del Garda (15-20.09.2009). Ulrich Ruoff en est le onzième lauréat, le premier en Suisse. Après l'octroi du titre de Docteur honoris causa de l'Université de Neuchâtel en 2003, le European Archaeological Heritage Prize constitue un nouvel hommage à ses travaux en archéologie. Parmi les motifs de cette attribution sont mentionnés ses mérites largement reconnus dans le domaine de l'archéologie subaquatique et des sols humides des lacs et cours d'eaux, ainsi que ses recherches pour le développement des méthodes de la dendrochronologie. La grande qualité de l'archéologie subaquatique en Suisse, mondialement reconnue, repose en grande partie sur les travaux de Ulrich Ruoff. La Société suisse d'archéologie subaquatique se joint à l'équipe d'as. pour adresser ses félicitations pour cette importante distinction à celui qui fut un de ses membres fondateurs et un membre du comité pendant de nombreuses années.

Des détails sur ce prix et l'exposé complet des motifs pour l'attribution de cette année sont disponibles sur le site www.e-a-a.org/herprizeform.htm. L'image montre, de gauche à droite, Willem Willems (NL), Ibrahima Thiaw (Botswana), Anthony Harding (GB) et Ulrich Ruoff lors de la remise du prix (photo F. Lüth).

as. si congratula

Lo scorso 15 settembre, Ulrich Ruoff è stato insignito del prestigioso premio «European Archaeological Heritage

Prize 2009». L'assegnazione ufficiale ha avuto luogo nell'ambito della cerimonia d'apertura del congresso annuale dell'European Association of Archaeologists EAA a Riva del Garda (15.-20.09.09). Ulrich Ruoff è il primo svizzero tra le undici personalità finora insignite di questo premio. Dopo il dottorato *honoris causa* dall'Università di Neuchâtel nel 2003, l'European Archaeological Heritage Prize rappresenta un ulteriore riconoscimento dell'opera portata avanti da Ulrich Ruoff in ambito archeologico. Nel documento ufficiale si annoverano i suoi considerevoli meriti nell'ambito dell'archeologia subacquea e dei terreni umidi lacustri e nello sviluppo delle tecnologie legate alla dendrocronologia. L'alto livello raggiunto dalla ricerca archeologica subacquea in Svizzera e il suo prestigio a livello mondiale sono in buona parte dovuti al lavoro svolto da Ulrich Ruoff in qualità di responsabile del Servizio archeologico della città di Zurigo. La Società svizzera d'archeologia subacquea si associa nel presentare le proprie congratulazioni e porge i migliori auguri al proprio socio fondatore e per anni membro di comitato, in occasione di questo prestigioso riconoscimento.

Dettagli sul premio e la giustificazione completa per il conferimento di quest'anno possono essere consultati sul sito internet www.e-a-a.org/herprizeform.htm

Nell'illustrazione, Willem Willems (NL), Ibrahima Thiaw (Botswana), Anthony Harding (GB), Ulrich Ruoff (da sinistra a destra) in occasione della consegna del premio (Foto F. Lüth).

